

fl. / 10  
opt.

Århus FT 1931

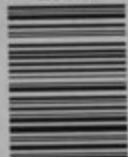
10

Erhvervsarkivet

04763

Folkeregistret

2591



8024430501

1885 - 1953

Skattemandtalister

1931

Badstuegade  
m.m.

8024430501







# Folketællings-Skema Nr. 391

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	8

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE 8

1)	Samtlige Personers fulde Navn	Køn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskablig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn	Helaarlig Husleje af Beboelsesheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Devotum (D) Blev d. s. s. totalt båret Syntet, eller som ikke kun vejlede sig paa brummed Sted ved Syntet Hjælp (H) Aandssvag d. s. s. Fr. Fødslen eller den tidlige Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kassaret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.	Anmærkninger
2)	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.	Hand-køn (H) Kvindel-køn (K)			Der angives: København, Frederiksberg, Københavns eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre optøres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indføjet Familie“. For den indføjetes Families Vedkommende skrives dog desuden paa sædvanlig Maade: Huslæder, Husmoder osv.	Huslæder, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdomsinvaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdomsinvaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.		for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.		Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor anføres.		Er vedkommende kassaret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.	Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
3)	Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.																	
Forhus 1st	Kirstine Marie Abrahamsen. Hilleg Lyngby Abrahamsen.	K.	13/	1878	✓ Veltur.	Dansk.	6.	Husmoder.	Lyske.		Aarhus Clifabrik	300	Karselsborg alle 6 <sup>B</sup>					
Forhus 2d	Lone Thorsens Petersen Lone Petersen	K.	7/	1879	✓ Holst	Dansk		Husmoder	Rogerske		forstelligt Pled	250						
		M.	13/	1911	✓ Aarhus	Dansk		Lone	Lærerskole		forstelligt Pled		København.				4 230 A 49	
Thorsens	Potteris Lone Petersen	K.	23/	1857	✓ Aarhus	Dansk		Ugift	Lyske		Andersensvej	150						
Thorsens	Kirstine Nielsen Hans Marie Nielsen Ruth Gyte Nielsen	K.	11/	1872	✓ Vinge	Dansk	8.	Husmoder			Andersensvej	175						
		K.	14/	1867	✓ København	Dansk		Ugift	Husmoder		Andersensvej							
		K.	31/	1871	✓ Aarhus	Dansk		Barnebarn										
X I	Antonis Hans Nielsen	K.	7/	02	Linna	Dansk	U.	Batter.	Tobaksarbejder		(Tram. 1/11-31)							
W. v.	Nikolai, Børn Thorsen	K.	3/	04	Fane		U.	Lær.	Arbejder									

2  
8



## K

## Tillægsskema I.

[illegible]

## Tillægsskema II.

[illegible]

Aarhus, den 27 October 1931

Anna Schütz

Frankoe

for *Tri. hyperb. lachry.*

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 392

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserne o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
9	7

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## 10

$$\frac{9}{7}$$



## K.

## Tillægsskema I.

## Tillægsskema II.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Ejerens Navn:

H. C. Bachman

Ejerens Bopæl:

Emiliencen

Ejeren, eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 393

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
3.	4.

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



13/14

$$\frac{3}{4}$$



## K

## Tillægsskema I.

[illegible]

## Tillægsskema II.

[illegible]

Ejeren eller Viceværtens Underskrift:



# Folketællings-Skema Nr. 394

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
8.	10.

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE 16

1)	Samtlige Personers fulde Navn	Køn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktober 1930, anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Dødsdato	Værnepligtsforhold	Anmærkninger
(Køder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., indføres den samme Orden)	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.	Hand- (M) Kvinde- (K)			Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.	Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre optages her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.	Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekar og Løgende.	Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først.	Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget.		for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.		Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.	Blind (D) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejlede sig paa fremmed Sted ved Synets Hjælp (H) Aendevæg d. v. s. fra Fødselen eller den tidligere Barndom (A) Sindssyg (S)	(For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.	Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. markede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
2)	Midlertidigt nærværende Personer optages ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optages midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.				For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.		Hver en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indføjet Familie“. For den indføjede Families Vedkommende anføres dog desuden paa særskilt Maade: Husfader, Husmoder osv.		Lever man hovedsagelig af Færøerne, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Pattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet.		Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.		Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.		Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.			
3)	Hver Familie optages for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.								Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.									
4)	Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.																	
1. Sal	Edvin Harald Vilmar	M	23/4	1901	København	dansk	G.	Husfader	Pianist Holme	5591	L. Rasmussen, Hinder 6	1200 kr.	Jernbanegade 19/15				5 421 R. 278	Kasern.
	Edith Marta Vilmar	K	13/11	1904	Flagshøj	"	"	Husmoder										
	Erben Willy Vilmar	M	23/12	1927	Larvik	"	M.	Barn										
1. Sal	Jes Poulsen Hansen	M	3/8	1887	Sønderup	"	G.	Husfader	Karstsmager	1504		700 kr.						
"	Anna Kathrine Jespersen Hansen	K	11/2	1899	Holsted	"	"	Husmoder										
"	Elly Kirstine Kathrine Hansen	"	23/8	1913	Skarhede	"	M.	Barn										
"	Rudolf Hansen	"	1/1	1924	"	"	"	"										
1. Sal	Mette Kirstine Møyer	K	9/7	1865	Borlum	"	E.	Husmoder	Aldersrente				Christiansgade 15/2					
"	Kathinka Marietta Møyer	"	25/8	1878	Randers	"	M.	Datter	Musiklærerinde			500 kr.						
2. Sal	Peter Vilhelm Høyer, Christensen	M	5/12	1902	Odense	"	G.	Husfader	Murararbejder		Mesteren Jakobsen	500 kr.	Købmagergade 20 sk.				4 D. Kasern.	
"	Bertha Margrethe Høyer, Christensen	K	18/7	1906	København	"	"	Husmoder										
3. Sal	August Christian Nielsen	M	13/1	1805	Halling	"	G.	Husfader	Kranfører		Arhus & Carl Jensen	450	Havn	April			Y 289 U 15	
	Josephine Louise Nielsen	K	23/8	1903	Brabrand	"	G.	Husmoder					Kommunehospitalet	15 juli				
	Carl Christian Christensen	M	27/3	1880	Skovbo	"	G.	Husfader	Skiftet		C. Nielsen	600	Sønderup					
	Kathrine Vilhelmine Christensen	K	18/7	1882	Skovbo	"	G.	Husmoder										
	Carl Christian Christensen	M	19/6	1899	Halling	"	M.	Barn									4 211 Q 155	Kasern.
II Sal.	Nicolaj Carl Christensen	M	12/10	1873	Neller	"	G.	Husfader	Bryder	221		700						
	Karen Kathrine Christensen	K	11/2	1878	Horsens	"	G.	Husmoder										

8  
10



## Ko

### Tillægsskema I.

[illegible]

## Tillægsskema II.

[illegible]

Aarhus, den 26/10 1931

Ejerens Navn:

Ejerens Bopæl:

Ejerens eller Viceværtens Underskrift: \_\_\_\_\_



# Folketællings-Skema Nr. 395

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udliveredede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
6.	4.

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE 18

1)	Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus- osv., seiges den samme Orden)	2)	Sidehus	3)	Mellem- bygning	4)	Bagbyg- ning	5)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underetres.	Køn- net	Fø- dels- dag	Fø- dels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sagens og Andets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- skab- lig Stil- ling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Fornæst, privat Understøttelse, Alderrente, invalidrente, Pensionshjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Devotum (11) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejlede sig paa frem- med Sted ved Synets Hjælp (12) Aandsvæg d. v. s. a. fra Fødselen eller den tid- lige Barndom (13) Sindssyg (14)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
																									Rullebetegnelse	Ud- skriv- nings- kreds	Længd		Bog- stav	Nummer																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		</

6  
4



## Kon

### Tillægsskema I.

Fortius,  
Sidehus  
o. s. v.  
Etage

Navn

For Personer angives tillige Stand og Stilling.  
For Selskaber o. l. angives tillige Arten  
(Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset  
Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs-  
forening, Forsikringsforening, Kredittforening,  
Hypotekforening, Sparekasse o. l.)

Tele-  
fon-  
Nr.

Erhvervsvirksomheden

Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Løge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belønning af Personer og Gods, Ejer eller Meddejer af Ejendommen

Bopæl eller Hjemsted

For Indlandets Vedkommende opgives  
vedkommende Kommune og den nærmere  
Adresse i Kommunen.  
For Udlandets Vedkommende opgives  
vedkommende Land.

Her angives Navn og Bopæl paa  
udenbys og udenlandske Selskabers  
eller Personers henværende  
Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 27/10 1931

Ejerens Navn:

Ejeren. Bopæl:

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 396

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
11	10

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE 20

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19		
																	Udskrivningskreds	Lagd	Bogstav		Nummer	
Samtlige Personers fulde Navn		Køn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstil	Arbejdsgiverens Navn	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Dødsdato (A) Billed (B) d. v. s. totalt betrukket Billed, eller som Børn kan vejledes af paa Billedet med Sted ved Syrets Hjælp (C) Aandssyg (D) fra Fødselen eller den tidligere Barndom (A) Sindssyg (B)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Atskedepas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger			
Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.					Der angives: Købstaden, Frederiksborg, København eller Sognets og Andet Navn.	Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.	Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekar og Logerende.	Hvor en Familie er indflyttet fra en anden Familie, angives dette særskilt ved Indflytningen „Indflyttet Familie“. For den indflyttede Families Vedkommende sættes dog den anden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først.	Har Husmoderen eller Børnene Erhverv, anføres disse.	Man angiver udtrykkeligt det Arbejde i, og Ems Stilling i.	Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Forhenværende Næringsdrivende sættes „Hv.“ foran tidligere Livs-	Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Har Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden her til anføres.	Udskrivningskreds	Lagd	Bogstav	Nummer	Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Enkelt I h.	Adrian Emil Petersen	M	2/6	1895	Aarhus	dansk	g	Husfader	Møbelskandler		300							4	230	L	53	
	Anna Petersen	H	30/9	1896	Vejdsholm		g	Husmoder														
	Ray Rosborg Petersen	M	1/2	1917	Aarhus		u	Barn														
	Jens Peter Rosborg Petersen	M	20/9	1919	—		—	—														
	Paula Sigvard Rosborg Petersen	H	4/9	1923	—		—	—														
	Carl Rosborg Petersen	M	3/1	1925	—		—	—														
	Adrian Emil Rosborg Petersen	M	3/5	1930	—		—	—														
	Paula Elisabeth Figge	H	1/9	1914	Haugvang gu Randers		u	Husassistent														
Enkelt I h.	Adrian Emil Petersen	M	2/6	1900	Aarhus	dansk	g	Husfader	Højerarbejder	Regeret Højerarbejder	400							4	120	G	686	
	Anna Petersen	H	7/4	1902	—	"	g	Husmoder														
	Edith Ischa Petersen	H	4/12	1920	—	"	u	Barn														
Sidehus I h.	Hj. Lykke Berthelsen	M	25/5	1907	Aarhus	dansk	g	Husfader	Maskefabrik	Arbejdslos	192							4	230	Y	254	
	Edle Berthelsen	H	17/1	1907	Thulstrup	"	g	Husmoder														
	John Lykke Berthelsen	M	18/2	1931	Aarhus	"	u	Søn														
I h.	Jakobine Poulsen	H	7/2	1871	Vejby	dansk	u	Husmoder	Bladbeed	fulldagsposten	192											
	Augustine Mathias Poulsen	M	29/4	1902	Aarhus	"	g	Søn	Arbejdsmand	Arbejdslos												
Sidehus I h.	Niels Christensen	M	10/3	1855	Lejre	dansk	g	Boksmann	Murer	Aldersrenter												
I h.	Anna Maria Jørgensen	H	17/4	1863	Vejdsholm	dansk	g	Barn	Aldersrenter		120											
Enkelt I h.	Emil Løvi	M	23/9	1886	Vejdsholm	dansk	g	Husfader	Arbejdsmand		650											
	Anna Løvi	H	17/5	1894	Vejdsholm	dansk	g	Husmoder														
Sidehus I h.	Anna Marie Jensen	H	13/11	1903	Aarhus	dansk	u		Mijerindstyg	Mijerindstyg	1000											

11  
10



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaaridt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandvaerk o. l. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 28-10-1931

Ejerens Navn: John Helmer

Ejerenes Bopæl: M. Jan. 5

*Jens Laurits & Laurits*  
Ejeren eller Viceværtens Underskrift.



Anmær-  
ninger

12

## Folketællings-Skema Nr. 397

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

## Optælling.

Mænd:

Kvinder:

1

0

✓

✓

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE 22.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følges den samme Orden)	2) Sidehus	3) Mellem- bygning	4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net <small>Mand- køn (M) Kvinde- køn (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: <i>København, Frederiksberg, Københavns eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre optøres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekske- munt (E) Ske- ret (S) Præ- st (P)</small>	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgende.  Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indføjet Familie“. For den indføjede Families Vedkom- mende skrives dog desuden paa særskilt Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdoms-, invalidrente, Fattighedsbælg, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende o. sætter „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejlig- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	<div>Dødsdato (D) Blind (B) d. v. s. fuldt berøvet Synet, eller som ikke kan vejlede sig paa frem- med Sted ved Synets Hjælp (H) Aandssyg d. v. s. fra Fødselen eller den tid- lige Barndom (A) Sindssyg (S)</div> <div>Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.</div> <div>Rullebetegnelse</div> <div><div>Ud- skriv- nings- kreds</div><div>Længd</div><div>Bog- stav</div><div>Nummer</div></div>	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
1. Sal	✓	Ernst Andreas Schanberg	M	17/2	96	✓	København	dansk	gift	Portlægger		syg					4	235	M	445	



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaevdt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Eiendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes

Aarhus, den 12/12 1931

Eierens, Nayn:

Ejerens Bopæl:

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 398

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Kon, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
4.	2.

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## 24

$$\frac{4}{2}$$



for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Køn	Fødsels-	Fødsels-	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Kommunes Folke-register	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)	Fødsels-	Fødsels-	Der angives: <i>København, Frederiksberg, Købstaden eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ugift (U) Gift (G) Tilskend- et (E) Ske- ret (S) Fru- skilt (F)	Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.  Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „thv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt  Personens Adresse  Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandvaerk o. l. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1931

Ejerenes Navn: Inge Marie Christensen Ejerenes Bopæl: Badstuegade 24 I

*Jørgen Ager Christensen*  
Ejers eller Viceværtens Underskrift.



(Rindsgade 8.)

Anmær-  
ninger

12

## Folketællings-Skema Nr. 309

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

## Optælling.

Mænd:

Kvinder:

8,

2

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE 26.

Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., føjes den samme Orden) Sidehus Mellembygning Bagbygning		Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.			Køn net Hand- køn (M) Kvind- køn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sjælland og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabellig Stilling Egen (E) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte-kone (E) Seps-eret (S) Privatskole (P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgende. Hvis en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indføjeten „Indføjet Familie“. For den indføjede Familie Vedkom-mende skrives dog desuden paa særskilt Maade: Hus-fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Familieprivat Understøttelse, Alderdomsinvaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaartlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kassaret eller har erholdt Afkøbspen, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse Udskrivningskreds Længd Bogstav Nummer			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19				
Forhus	Thomas Lauritzen Jensine Lauritzen	M K	18/2 24/8	1880 1877	Foldby Lgn Ldr Omme	dansk dansk	g g	Husfader Husmoder	København	4743		1100										
	Joan Marie Tomsenmann Kristine Marie Tomsenmann	M K	16/2 4/1	1872 1874	Skod Ldr	dansk dansk	g g	Husfader Husmoder				550	Danmarksvej 15									
	Otto Wilhelm Tomsenmann	M	16/10	1910	Vejl. J.	dansk	u	Typograf									4 230	O 390				
	Jakob Herman Lorensen Jørgensen Karl Kristian	M M	14/8 15/4	1888 1882	Skod Skod	dansk dansk	u f	Løgende Løgende														
	Ham Petrusen	M	16/1	1891	Flomborg	tysk	f	Løgende														
	Johansen Jens	M	2/8	1878	Thorning	dansk	u															
	Peren Johan Justesen	M	27/1	1884	Hamme	dansk	u	Løgende									4 230	K 1190				

8  
2



## TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaar* vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 27-10 1931

Ejereni Navn:

Th Haurum

Hjerens Bølger -

Klostergade 5

*Th. Laurum*  
Ejeren eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 400

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserne o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
3	8
✓	✓

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19
																	Rullebetegnelse			
Samtlige Personers fulde Navn		Køn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn	Helaarlig Husleje af Beboelseligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Declarations (D) Blind (B) Dødsdato (D) Aarsvar (A) 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	Legd	Bogstav	Nummer	
Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.					Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sønder og Amstelher.	Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.	Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgende.	Hvis en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa særskilt Maade: Husfader, Husmoder osv.	Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.										
Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.																				
Hver Familie opføres her sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.																				
Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.																				
Sidehus																				
Mellembygning																				
Bagbygning																				
Lauritz Petersen		M	17/6	76	Storstrøme	Dansk	g	Husfader	Møllemanden	777		700								
Inger Marie		F	2/5	73	Volgand Mark Hammel	Dansk	g	Husmoder												
Emilie Ragnvold		K	4/4	-4	Karlens Friis Løgn	Dansk	u	Barn	Elv Lyngby		Marie Paul Jørgensen		Se Marry							
Onke Marie Sørensen		F	2/1	65	Lørring Mark	Dansk	g	Husmoder				2.40								
Knut Marie Sørensen		F	2/1	05	Mølgaard Mark Hammel	Dansk	u	Datter	Faslægger		u Jørgensen									
Boeride Pedersen		M	2/3	73	Lee Løgn	Dansk	g	Husfader	Lil Bjelbød 1824			5.01								
Ellen Marie Pedersen		F	2/6	77	Lee Løgn	Dansk	u	Husmoder												
Elly Margretha Pedersen		F	2/6	07	Lee Løgn	Dansk	u	Datter	Husmoder		Fru Bjørnsen		9.10.1930 5							
Klasy Mathilde Pedersen		F	7/7	12	Lee Løgn	Dansk	u	Datter			Elektronik Nielsen									
Jørgen Beusius Nikolai Pedersen		M	1/7	14	Lee Løgn	Dansk	u	Datter												
Waldemar Christens Ragnvold		M	27/1	03	Lørring Mark	Dansk	u						Lee Paulsplede 16							

3/8



## TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Jævnligt som Hovedlistens Rubrik 2).	Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)			Der angives: <i>København, Frederiksberg, Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ægte- ska- belig Stil- ling (E) (F) (G) (H) Eksa- mand eller Enke (E) Sepa- rat (S) Fra- sidd (F)	Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Loggerende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaevdt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Køkken	Kjøtt-Plantager	Chr. Westergaard	Kjøtt	8086	Badstuegade 1
Køkken	Cykelhandl.	H. M. Petersen	Cykelforretning	7632	Mygade 82? I.S. Sn.
Stue	Lauritz Laursen's Møbelforretning & S		Møbelhandel	777	Badstuegade 1
1 Sal	Damsgaard & Fr. Bayes & Saffers Pedersen	H. Bayes & Pedersen	Saffersforretning	537	Kierkebl. 42. Bant
					H. C. Simonsen & S. Bant

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 27 Okt. 1931.

Ejerenin Naimi:

Erin C. Friesen

Ejersens Bopæl:

Little Tons. 2

Ejerens/eller Vicevarens Underskrift \_\_\_\_\_



# Folketællings-Skema Nr. 401

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udlånte paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	2

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE 3

1) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Byggin- ger, Sidehus osv., føjes den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn  Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net  Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested  Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.  For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling  Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husassistenten Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget.  Lever man hovedsagelig af Pension, privat Understøttelse, Alderdoms- invaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives  Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her  Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis  Tilflytning til Aarhus  er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.  Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Devstum (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes paa anden Maade end ved Synets Hælp (H) Aandssvag d. v. s. p. fra Fødselen eller den tid- ligste Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelse skal alligevel angives.				Anmærkninger  Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Rullebetegnelse	Ud- skriv- nings- kreds	Løgd	Bog- stav	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				19
1) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Byggin- ger, Sidehus osv., føjes den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn  Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net  Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested  Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.  For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling  Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husassistenten Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget.  Lever man hovedsagelig af Pension, privat Understøttelse, Alderdoms- invaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives  Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her  Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis  Tilflytning til Aarhus  er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.  Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Devstum (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes paa anden Maade end ved Synets Hælp (H) Aandssvag d. v. s. p. fra Fødselen eller den tid- ligste Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelse skal alligevel angives.				Anmærkninger  Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				19
1) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Byggin- ger, Sidehus osv., føjes den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn  Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net  Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested  Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.  For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling  Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husassistenten Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget.  Lever man hovedsagelig af Pension, privat Understøttelse, Alderdoms- invaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives  Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her  Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis  Tilflytning til Aarhus  er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.  Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Devstum (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes paa anden Maade end ved Synets Hælp (H) Aandssvag d. v. s. p. fra Fødselen eller den tid- ligste Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelse skal alligevel angives.				Anmærkninger  Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				19
1) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Byggin- ger, Sidehus osv., føjes den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn  Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net  Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested  Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.  For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling  Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husassistenten Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget.  Lever man hovedsagelig af Pension, privat Understøttelse, Alderdoms- invaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives  Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her  Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis  Tilflytning til Aarhus  er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.  Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Devstum (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes paa anden Maade end ved Synets Hælp (H) Aandssvag d. v. s. p. fra Fødselen eller den tid- ligste Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelse skal alligevel angives.				Anmærkninger  Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				19
1) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Byggin- ger, Sidehus osv., føjes den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn  Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net  Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested  Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.  For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling  Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husassistenten Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget.  Lever man hovedsagelig af Pension, privat Understøttelse, Alderdoms- invaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives  Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her  Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis  Tilflytning til Aarhus  er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.  Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Devstum (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes paa anden Maade end ved Synets Hælp (H) Aandssvag d. v. s. p. fra Fødselen eller den tid- ligste Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelse skal alligevel angives.				Anmærkninger  Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				19
1) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Byggin- ger, Sidehus osv., føjes den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn  Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net  Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested  Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.  For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling  Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husassistenten Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget.  Lever man hovedsagelig af Pension, privat Understøttelse, Alderdoms- invaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives  Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her  Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis  Tilflytning til Aarhus  er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.  Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Devstum (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes paa anden Maade end ved Synets Hælp (H) Aandssvag d. v. s. p. fra Fødselen eller den tid- ligste Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelse skal alligevel angives.				Anmærkninger  Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				19
1) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Byggin- ger, Sidehus osv., føjes den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn  Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net  Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested  Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.  For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling  Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husassistenten Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget.  Lever man hovedsagelig af Pension, privat Understøttelse, Alderdoms- invaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives  Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her  Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis  Tilflytning til Aarhus  er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.  Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Devstum (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes paa anden Maade end ved Synets Hælp (H) Aandssvag d. v. s. p. fra Fødselen eller den tid- ligste Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelse skal alligevel angives.				Anmærkninger  Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				19
1) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Byggin- ger, Sidehus osv., føjes den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn  Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net  Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested  Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.  For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling  Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husassistenten Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget.  Lever man hovedsagelig af Pension, privat Understøttelse, Alderdoms- invaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives  Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her  Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis  Tilflytning til Aarhus  er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.  Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Devstum (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejledes paa anden Maade end ved Synets Hælp (H) Aandssvag d. v. s. p. fra Fødselen eller den tid- ligste Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelse skal alligevel angives.				Anmærkninger  Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				19
1) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Byggin- ger, Sidehus osv., føjes den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn  Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net  Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested  Der angives: København, Frederiksberg																



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Køn- net	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, Købstaden eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ægte- ska- belig Stil- ling Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- hustru (E) Sepa- reret (S) Prae- stet (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Loggerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sætter „thv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Carsten Sørensen	M	12	1885	Silkeborg	Dansk	Gift	husfader	Restauratør	Sabro	
	" Dorthea Sørensen	K	24	1889	Boilund	do	Er husmoder			do	

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaa vidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

	N a v n	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	
Forhus, Sidenus O. S. V. Etage	For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. L. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. L.)		Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belønning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmeste Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl på udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
✓	Rymer Rasmussen	1768	Restaurations	Labor Kro	

## Tillægsskema II.

Heraa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandvaerk o. l. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes

Aarhus, den 17 Oktober 1931

Ejerens Navns

Ejerenes Navn: *Jegner Trode Rasmussen* Ejerenes Bopæl: *Salva Kro for Mundelshøj*

*Ejner Frederik Rasmussen*  
Ejers eller Vicevarens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 402

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserne o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
<u>23</u>	<u>29</u>

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



HOVEDLISTE <sup>7</sup>/<sub>1</sub>

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
Samtlige Personers fulde Navn		Køn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livssituation	Arbejdsgiverens Navn	Helaarlig Husleje af Boelsesheden	Bopæl 25. Oktober 1930.	Tilflytning til Aarhus	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Dødsdato	Værnepligtsforhold				Anmærkninger
Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige".																(For Personer mellem 18 og 36 Aar)				
Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.		Mand (M) Kvinde (K)			Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sjælland og Amtets Navn.	Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: "dansk"; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.	Ugift (U) Gift (G) Både (B) Hver en Familie er indføjet her en anden Familie, angives dette særskilt ved Indføjet Familie". For den indføjet Familie Vedkommende sættes dog den danske paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgende.	Hvis nogen har flere Erhverv, disse, Hovederhvervet først.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her	Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, mas demnes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, mas Grunden hertil anføres.	Udfyldes af: (A) Børn (B) Ungdom (C) Voksen	Rullebetegnelse	Udfyldes af: (A) Børn (B) Ungdom (C) Voksen	Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.		
1	Jens Lund Møller	M	24/11	1903	Aarhus	Dansk	U	Husmoder	Arbejder		600	P. H. Møllersvej 21						Finnummers		
1	Andersine Jensen	K	20/6	1895	Aarhus	Dansk	U	Husmoder	Arbejder		240							4 230 P 93.		
	Jens Jensen	M	20/11	1910	Aarhus	"	"	Søn	Børn											
	Viggo Emil Jensen	M	1/1	1916	Aarhus	"	"	"	Børn											
	Vinud Viktor Jensen	M	2/8	1917	"	"	"	Søn	Børn											
	Aksel Georg Jensen	M	25/4	1919	"	"	"	Søn	Børn											
	Pige	K	25/9	1921	"	"	"	Datter												
1	Peter Hermann	M	20/10	1867	Jönköping	Dansk	G	Husfader	Arbejder		336	samme Adres						4 230 P 93.		
	Josefine Hermann	K	5/11	1866	Jönköping	"	"	Husmoder	"									4 230 P 93.		
	Paul Julius Hermann	M	23/1	1908	Aarhus	"	"	Søn	Børn									4 230 P 93.		
	Wagner Julius Hermann	M	5/12	1909	"	"	"	"	"									4 230 P 93.		
	Peter Carlo Mikkelsen	M	3/3	1904	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Malers		240							4 230 P 93.		
	Rigmar Mikkelsen	K	13/3	1905	Aarhus	"	G	Husmoder	Husmoder									4 230 P 93.		
	Leif Egon Mikkelsen	M	2/12	1927	Aarhus	"	U	Søn	"									4 230 P 93.		
	Peter Laurig Mikkelsen	K	11/6	1929	Aarhus	"	U	Datter	"									4 230 P 93.		
	Olaf Hylberg Jensen	M	9/6	1905	Vejle	Dansk	G	Husfader	Chauffør		240							4 230 P 93.		
	W. Viola Rignier Jensen	K	14/8	1902	Aarhus	"	"	Husmoder	Husmoder									4 230 P 93.		
	Henrich Waldemar Møller	M	2/3	1923	Vejle	"	"	Søn	"									4 230 P 93.		
	Ragnhild Odette Jensen	K	23/6	1925	Vejle	"	"	Datter	"									4 230 P 93.		
	Glady Kirsten Hansine Jensen	K	24/2	1929	Vejle	"	"	"	"									4 230 P 93.		
	Pige	K	12/5	1931	Aarhus	"	"	"	"									4 230 P 93.		
	Andrea Frederica	K	27/10	1898	Aarhus	dansk	G	Husmoder	Detailhand		400							4 230 P 93.		
	Mikael Anna Johanne	K	1/2	07	Eggen	"	"	Husmoder	"									4 230 P 93.		
12																				
11																				
23																				
29																				

$$\frac{12}{11} \times \frac{11}{18} = \frac{23}{29}$$



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Køn Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte-kone (E) Separeret (S) Præst (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løjerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Bv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkninger
	<i>Arvidt H. Andersen</i>				<i>Randers</i>						

## Tillægsskema I.

Herpaa optøres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere optøres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditorforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hervedende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa optøres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
<i>Forhus</i>		<i>J. Møller</i>	<i>Skomager</i>		<i>Badstuegade 7</i>
		<i>A. Pedersen</i>	<i>Det. aelthandler</i>		<i>Badstuegade 7</i>

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den *25/10*

1931.

Ejers Navn:

*Carsten L. H. J. Christensen*

Ejers Bopæl:

*Tordenskjoldsgade 11*

*A. P. Forskov Christensen*

Ejers eller Vicevejers Underskrift.



ende.

Kommunal Folketælling Oktober 1931.

Gade: *Bødsteegade*  
Husnummer: *57.*

Anmærk-  
ninger

# Folketællings-Skema Nr. *402 B.*

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Fr.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
<i>11</i>	<i>18</i>

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19
																	Rullebetegnelse			
Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt fraværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navn føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.		Køn (M) Kvinden (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling Lign (G) Gik (G) Fiske- mand eller Enke (E) Seps- ret (S) Pri- vatis (P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgnende.  Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indføjet Familie“. For den indføjede Families Vedkom- mende anføres dog den anden paa sædvanlig Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livs- vilkår Hvis nogen har flere Erhverv, disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Hus- moderen Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det arbejde i, og Ens Stilling i Lever man hovedsageligt af privat Understøttelse, Alder invalideret, Fattighjælp, m. dette, men tillige Erhvervet Forhenværende Næringsdrivende sætter „liv.“ foran tidligere Livs- vilkår.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor anføres.	Dødsdato (G) Børn d. v. s. fuldt begravet Børn, eller som ikke kan vejledes sig paa frem- medt Sted ved Svends Klæde (H) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tid- ligste Barndom (A) Sindssyg (S)	Ud- skriv- nings- kreds	Lagd	Bog- stav	Nummer	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Forhus I <sup>1</sup>	Hans Christian Jørgensen	M	15/3	1888	Aarhus	dansk	G	Husfader	Havnarbygd	Aarhus Havn	216									
	Mari Petrine Jensen Jørgensen	Jk	17/7	1895	København	"	G	Husmoder												
	Harl Johan Nipper Jørgensen	M	11/1	1913	Aarhus	"	U	Barn	Arbejdsdøgn	Aarhus Skolevej 52										
	Thorvald Kirzh Mikkelson	M	21/3	1916	Odde	"	U	Barn	Bud.	Aarhus Torshavn										
1 Sal.	Robert Christian Andersen	M	6/5	1905	København	"	G	Husfader	Arbejdsdøgn	Arbejdsdøgn	300									
	Dagmar Petrine Andersen	K	14/2	1907	Skiveholm	"	G	Husmoder												
	Elly Marie Simonsen	K	18/3	1926	Aarhus	"	U	Barn												
2 Sal.	Henriette Albine Louise Laurin	M	29/10	1894	Malmo	dansk	G	Husfader	Arbejdsdøgn	Arbejdsdøgn	248									
	Elly Margrethe Mikkelson	M	22/2	1912	Aarhus	dansk	G	Husmoder												
	Liliane Edith Dupont	Jk	22/2	1922	Aarhus	dansk	U	Barn	Husmoder	Arbejdsdøgn										
	Yrsa Evelyn Dupont	Jk	7/4	1924	Aarhus	dansk	U	Barn												
	Solveig Margrethe Edith Dupont	Jk	15/6	1925	Aarhus	dansk	U	Barn												
	Egon Hørst Dupont	M	7/3	1926	Aarhus	dansk	U	Barn												
	" Lige "	M	4/10	1931	Aarhus	dansk	U	Barn												
Boghus I <sup>1</sup>	Adolf Boine Mariane Jensen	M	14/12	1896	Aarhus	dansk	G	Husmoder	Enke og Blindesøster	Arbejdsdøgn	284									
	Lilly Ingeborg Astrid Jensen	Jk	3/6	1916	"	"	U	Barn	Arbejdsdøgn	Arbejdsdøgn										
	Boa Boma Alaric Jensen	M	9/11	1912	"	"	U	"												
	Bora Bagnhødt Josephine Jensen	Jk	18/12	1919	"	"	"	"												
	Georg Robert Nipper Jensen	M	29/9	1921	"	"	"	"												
	Thamar Astrid Jensen	M	11/3	1923	"	"	"	"												
	Ammy Sullivan Jensen	Jk	25/4	1925	"	"	"	"												
	Albert Hansen Stris	M	29/9	1896	Christiansfeldt	dansk	U	Løgnende	Arbejdsdøgn	Arbejdsdøgn										
	Laurits Marius Lauritzen	M	11/10	1892	Aarhus	dansk	G	Husfader	Arbejdsdøgn	Arbejdsdøgn	264									
	Martha Kristine Lauritzen	Jk	25/4	1901	Aarhus	"	G	Husmoder												
	Elle Lauritzen	Jk	17/9	1928	Aarhus	"	"	Barn												
	udtalt Pige	Jk	24/5	1931	Aarhus	"	"	Barn												
Boghus I <sup>1</sup>	Jens Jørgen Bundesen	M	29/8	1879	Guldsager	dansk	G	Husfader	Havnarbygd	Aarhus Havn										
	Martha Marie Bundesen	K	9/9	1893	Malling	dansk	G	Husmoder	Bladbrud	Aarhus Skolevej 3	180									

11  
18 overføjet

11  
18 overført



## K

Bayhust	Grete Krumka	P. 13/11/1923	Sarkus.
---------	--------------	---------------	---------

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Eiendommen.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 11/10 - 1931

Ejerens Navn

Eijerens Bopæl

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 403

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets **Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets **Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## 9

Ejendommen er i bebaut



## K

## Tillægsskema I.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn  For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. L. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. L.)	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden  Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted  For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
Forhus Sidehus o. s. v. Etage	Gyldendalske Boghandel Nordisk Forlag A/S (Bogforlag)	4895 4896	Bogforlag	Kjøbenhavn	H. Sahleritz, Skaa

## Tillægsskema II.

[illegible]

Ejersens Navn:

Ejerens Bopæl:

In Margrethesvej 55

Jes Langvards  
Ejeren eller Viceverdens Underskriver

Ejeren eller Viceværtens Underskrift \_\_\_\_\_



# Folketællings-Skema Nr. 404

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsorgelsesanstalter, Fængsler, Kaserne o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
5	5
✓	✓

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følges den samme Orden)		2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning		Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.		Køn- net (M) (K) (B) (S) (A) (I) (O) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksborg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.	Ægte- ska- belig Stil- ling Ugift (U) (G) (B) (S) (A) (I) (O) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løjerende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkom- mende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husfaderen Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, der arbejdes i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsageligt af Færø- privat Understøttelse, Alkorens, invalidrente, Fattighjælp, anden dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejlig- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktober 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Devetum (D) Bilud d. v. s. bilud brevet Syret, eller som ikke kan vejledes og paa brem- sen med Stød ved Synets Hjælp (B) Aandsvæg d. v. s. a. hv. Fødselen eller den tid- lige Fødselen (A) Slidssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har udført Afskedspar, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse Ud- skriv- nings- kreds Lægd Bog- stav Nummer				Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				19				
Aarhus. ✓	Oluf Jørgensen	M	24/2	03.	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Mas hussarbejder	Brunn og Lorensen	420	Evangelsgade 10 Esbjerg	20-10-31				7	326	T	29.	Slavet				
"	Marie	K	24/8	03.	✓ Esbjerg	"	G	Husmoder				"	"												
"	Leif	M	24/8	23.	✓ Esbjerg	"	G	Barn				"	"												
2. Sal ✓	Helene Herman Lorenzen	K	20/12	1809	✓ Højbjerg	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand	Arbejdslois	300	Knudstrupgade 36					4	230	E	1054					
"	Agnes Marie Mathie Lorenzen	K	20/7	1906	✓ Højbjerg	"	G	Husmoder	Syrke	De Forenede Tjekotagere		"													
1. Sal ✓	Erla Hestfeldt	K	17/2	1881	✓ Hammel	"	G	Husfader	Bogtrykker																
"	Karen Marie Hestfeldt	K	14/2	1886	✓ Hestfeldt	"	G	Husmoder																	
"	Margrethe do	K	25/2	1909	✓ Aarhus	"	G	Barn																	
"	Johannes Erla do	K	26/11	1914	✓ do	"	G	do																	
"	Emma do	K	13/4	1920	✓ do	"	G	do																	

5/5



## K

## Tillægsskema I.

[illegible]

## Tillægsskema II.

[illegible]

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 405

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	1

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE 15

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden)			2) Sidehus			3) Mellembygning			4) Bagbygning			Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.			Køn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, Købstaden eller Sognets og Andre Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.	Statsborgerforhold	Ægteskablig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling	Arbejdsgiverens Navn	Helaarlig Husleje af Beboelseligheden	Bopæl 25. Oktober 1930.	Tilflytning til Aarhus	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspapir, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.	Anmærkninger																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
1)			2)			3)			4)			5)			6)			7)			8)			9)			10)			11)			12)			13)			14)			15)			16)			17)			18)			19)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
✓			✓			✓																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	



## Kc

## Tillægsskema I.

[illegible]

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes

Ejerenes Navn: *L. C. Henriksen* Ejerenes Bopæl: *Badstuegade 15*

*J. C. Henniksen*  
Ejeren eller Viceværtens Underskrift



# Folketællings-Skema Nr. 406

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
- b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Fr.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.
- c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	2

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## 17

$$\frac{2}{2}$$



## Ko

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaevdt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 29. Oktober 1931

Ejersens Navn:

Ejerens Bopæl:

Ejeren eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 107

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørgeres udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie** omfatter ogsaa **Løgere**, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke** bor i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserer o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	3
✓	✓

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE 19.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., lægges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn  Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer optegnes ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optegnes midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optegnes for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net  Mand (M) Kvinde (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested  Der angives: København, Frederiksberg, Købstaden eller Sognets og Amtets Navn.  For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold  Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre optegnes her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.	Ægte- ska- belig Stil- ling  Vig (V) Gift (G) Både- mand eller Både- kone (B) Sø- nede (S) Paa- stand (P)	Stilling i Familien  Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgende.  Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Rubrikation „Indføjet Familie“. For den indføjede Families Vedkom- mende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Hus- lader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling  Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Fornæ, privat Understøttelse, Almsørens, invaliderente, Fattighedsbæ, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives  Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejlig- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her  Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis  Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Dødsdato (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan se bedre end paa frem- med Sted ved Synets Hjælp (H) Aandsvæg d. v. s. fra Fødselen eller den tid- lige Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspap, bemærkes dette her, men Rullebetegnelse skal alligevel angives.			Anmærkninger  Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Rullebetegnelse	Ud- skriv- nings- kreds	Lagd	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
I alt	Kirken Kæde	M	6/9	1890	Spillemærke	Dansk B.	Hindfader	Arbejdsmand.	4/4	J. A. F.	70.									
	" Kæde	K	24/4	1894	Kæde	" B.	Kønsmoder													
	" Kæde	K	4/8	1918	Kæde	" M.	Barn													
	" Kæde	K	24/2	1923	"	" M.	Barn.													
	Pharmacia Kæde	K	27/1	1891	Kæde	Dansk M.				4/3	Pharmacia Kæde	250.								

2/3



## Ka

20

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.



Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Eiendommen.

PAGE 8 WEST BANGOR  
JACOB JOURNAL OFFICE

Aarhus, den 20. April 1931

Ejerens Bopæl:

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 408

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.  
2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie** omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserne o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	1
✓	✓

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## 21

2  
1



## Kor

## Tillægsskema I.

[illegible]

## Tillægsskema II.

[illegible]

Aarhus, den 26/16 1931.

Elerens Navn:

Eierens Bopæl:

Ejeren eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 409

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
0.	3.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE 23

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net (M) (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, Købstadsen eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Hustruens Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Privat- privat Understøttelse, Alderens, invaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende sættes „Bv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkaldspaat, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.				Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
															Rullebetegnelse				

0/3



## K

**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaa vidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

**Ejercicio**

Elerens Bopæl:

Ejeren eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 410

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie** omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserne o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
1	2

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE

35

1)	Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Sidehus	Mellembygning	Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn  Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet  Mand-køn (M) Kvindel-køn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested  Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.  For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling  Uden (U) Gift (G) Ekskand eller Enke (E) Sæparat (S) Præst (P)	Stilling i Familien  Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.  Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indføjet Familie“. For den indføjede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling  Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene andet Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget.  Lever man hovedsagelig af Fag, privat Understøttelse, Alderdomsinvaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet.  Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Ih.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives  Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her  Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.  Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.  Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Dødsdato (D) f. v. s. totalt bortlevet Syntet, eller som ikke kan vejledes sig paa fremmed Sind ved Syntetisk Hjælp (H) Aarsdag (D), f. v. s. fra Fødselen eller den fulde Barndom (A) Søndag (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har orlovs Afkøbspen, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.				Anmærkninger  Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
																					Rullebetegnelse  Udskrivningskreds Lørd Bogstav Nummer																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
✓					Shanelide Theodora Bloch	K	19/12	1887	Frederiksberg	Dansk	U	Husmoder	Lærerske			360	Fiskergade 63 H.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				</



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen.

Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i Udlændte hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaende* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa optøres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes

Aarhus, den 27. Oktober 1931.

Ejerenes Navn:

Ejerenes Navn: *Ludvig og Knud Hanse*

Ejercicios Bopael:

Ejrens Bopæl: *Stockholm*

*N. Petersen Engene 49.*  
Ejeren eller Viceværtens Underskrift.

Ejeren eller Viceværtens Underskrift.



(Købstad 7.)

## Folketællings-Skema Nr. 411

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
- b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.
- c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	5

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE

27

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følger den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underetres.	Køn- net Mand (M) Kvinde (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre optøres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.	Ægte- ska- belig Stil- ling Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sera- reus (S) Pra- sitt (P)	Stilling i Familien Huslader, Husmoder, Børn, Slægning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgerende. Hvis en Familie er indførelt hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Begyndelsen „Indførelt Familie“. For den indførelte Families Vedkom- mende anføres dog den anden paa særskilt Maade: Hus- lader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoderen særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Eens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Person- privat Understøttelse, Alkolerens, invalidrente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Hv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Dødsdato (D) Blandt d. s. a. d. d. d. deres Syge, eller som ikke kan vejledes og paa frem- med Sted ved Sygehus Hjælp (H) Aandevag d. s. a. s. h. s. s. s. eller den tid- lige Læge (L) Sindssyg (S)	Rullebetegnelse Ud- skriv- nings- kreds Læge Bog- stav Nummer	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
Stuen ✓	Jens Christian Nielsen	M	10-12	1892	Libbydalby	dansk	U	Løgerende	Jens og Bente Nielsen			144	Fredensgade 15					
A. Sol ✓	Mre Katrine Friis	K	23-3	1880	Snarup	dansk	G	Husmoder				300 Kr.						Ligbold Friis
✓	Henry Friis	M	7-12	1912	Snarup		M	Løse	Løsearbejde	A/B. H. Schaarup							4de 230 B. 551	Werksgade 63 Indsol
A. Sol ✓	Agnes Kristine Nielsen	K	4-1	1900	Snarup	dansk	U	Løgerende	Modist	Anne L. Petersen			300 Kr.					
A. Sol ✓	Nielsine Kristine Jensen	K	3-11	1893	Fjelding Nørreby	dansk	U		Vanterier			1076						
✓	Alice Magit Jensen	K	13-11	1897	Snarup													
✓	Anne Johanne Jensen		3-11	1897	Fjelding Nørreby	dansk	U		Strøgørster	Fru. L. Mathiasen			300 Kr.					

2  
5



## K

K

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Heraa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Heraa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Heraa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Heraa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Heraa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Heraa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Heraa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.



# Folketællings-Skema Nr. 412

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Værdtjenesten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserne o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
7	7
✓	✓

Husværdtjenesten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værdtjenesten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



$$\frac{2}{4}$$
$$\frac{7}{7}$$



## K

[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandvaerk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sideshus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Valdens Frisør Salon & Beredelse Else Horn	Paraniansen og Tillegreen P. Beredelse Else Horn	Barber og Frisør Kunstmøbel Skriver	3958 2718	Paraniansen / Tillegreen Valden 4 / Krigervej 17 Gronnegade 52 T Hunkegade 60

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes

Aarhus, den

1931.

Eierens Navn:

Eijerens Bopael

Ejeren eller Viceværtens Underskrift.



(Rosvingegade 21.)

# Folketællings-Skema Nr. 413

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besøres udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## 6

Ubeloet



## K.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaaridt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Heraaf opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 414

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie** omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
12.	6.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



$$\frac{8}{12}$$
$$\frac{12}{6}$$



## K

## Tillægsskema I.

[illegible]

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. L i Ejendommen.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes

Ejeren's Navn: \_\_\_\_\_

Ejercicios Bopael:

Chas. V. Lumsden

Ejeren eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 415

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørgeres udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
1.	2.

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## 14

4.  
F1



## Kc

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indnebys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Ejerens Navn:

Ejersens Bopæl:

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



Anmærk-  
ninger

# Folketællings-Skema Nr. 416

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Fr.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

### Optælling.

Mænd:

Kvinder:

0

1

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## 16

Formis ✓



## TILLÆGSLISTE

Etagé	Personernes fulde Navn	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Kommunes Folke-register	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“, (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Mand-køn (M) Kvind-køn (K)			Der angives: København, Frederiksberg, Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer fødte paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer fødte i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte-kone (E) Sepa- rat (S) Pren- sket (P)	Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhtv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaaridt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 17 - 11 - 1931.

Ejeren's Navn:

Hans Moles

Eberens Bopæl:

Носъ и Гунетъ възоуе 53

N. C. Morris

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 117

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udlivered paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
13.	13.

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE

18/2

1) Forhus (Køder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følger den samme Orden)	2) Sidehus	3) Mellem- bygning	4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underetages.	Køn- net Mand (M) Kvinde (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Andets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.	Egteska- belig Stil- ling Ugift (U) Gift (G) Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Logerende.  Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkom- mende skrives dog den anden paa sædvanlig Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husfaderen selv et Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og sine Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Personligt Understøttelse, Admiration, invaliderende, Fattigheds, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sættes „Hv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dettes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden her til anføres.	Døds- års- sag (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan se eller sig paa fremmede ting ved Synets Hjælp (H) Afskrævet (A) d. v. s. fra Fødselen eller den tidligere Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kassaret eller har arvet Afkøbspen, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																				Rullebetegnelse Ud- skriv- nings- kreds Lagd Bog- stav Nummer			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19					
Johannes	Johannes Jasmussen	M	28/3	1908	København	dansk	U	Lagerende	Lagerarbejder								4	238	A	21			
"	Henrich Vinkler	M	28/7	1898	København	dansk	G	Husfader	Lagerarbejder														
"	Larsen Søren Vinkler	M	2/2	1903	København	dansk	G	Husmoder	Lagerarbejder														
"	Frk. Vinkler	M	2/2	1903	København	dansk	U	Barn	Lagerarbejder														
"	Anna Marie Thore Thelander	M	1/1	1915	København	dansk	U	Husmoder	Lagerarbejder														
"	Larsen Larsen Thelander	M	2/2	1907	København	dansk	U	Husmoder	Lagerarbejder														
"	Christian Ralsgaard Thelander	M	5/1	1907	København	dansk	U	Lagerende	Lagerarbejder														
"	Lopold Carl Lippert Thelander	M	1/1	1887	København	dansk	U	Lagerende	Lagerarbejder														
"	Anna Sofie Caroline Thelander	M	2/10	1862	Følle	dansk	G	Husmoder	Lagerarbejder														
"	Henrich Adolf Pedersen	M	29/3	1907	København	dansk	G	Lagerende	Lagerarbejder														
"	Helma Johanne Marie Pedersen	M	1/5	1912	København	dansk	G	Lagerende	Lagerarbejder														
"	Martin Johann Mathiasen	M	1/5	1908	Odense	dansk	G	Husfader	Motorfører														
"	Laura Petra Mathiasen	M	1/5	1911	Odense	dansk	G	Husmoder	Motorfører														
"	udøbt Dreng	M	2/10	1931	København	dansk	U	Barn	Motorfører														
"	Hanssen Mathias Christensen	M	2/2	1895	København	dansk	G	Husmoder	Lagerarbejder														
"	Valdemar Oskar Jensen	M	2/2	1909	København	dansk	U	Lagerende	Lagerarbejder														
"	Anna Margrethe Jensen	M	2/2	1914	København	dansk	U	Datter	Lagerarbejder														
"	Matta Kreutz f. Lorenz	M	2/2	1897	Odense	dansk	U	Husmoder	Lagerarbejder														
"	Anna Sofie Nielsen	M	2/2	1898	København	dansk	G	Husmoder	Lagerarbejder														
"	Anna Violette Christensen	M	2/2	1912	København	dansk	U	Lagerende	Lagerarbejder														
"	Peter Petersen	M	2/2	1910	København	dansk	U	Lagerende	Lagerarbejder														
"	Bent Johannes Bendtsen	M	1/4	1867	Lilleborg	dansk	G	Husfader	Lagerarbejder														
"	Frederik Bendtsen	M	1/4	1873	Lilleborg	dansk	G	Husmoder	Lagerarbejder														
"	Sofie Elisabeth Due Andersen	M	1/1	1915	København	dansk	U	Datter	Lagerarbejder														
"	Ole Jensen	M	1/3	1868	København	dansk	U	Lagerende	Lagerarbejder														
"	Margrethe Petersen	M	1/3	1910	København	dansk	U	Lagerende	Lagerarbejder														
13 13																							

13  
13



## TILLÆGSLISTE

Etage	Personernes fulde Navn	Køn- net	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (lævrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Hand- kon (H) Kvinde- kon (K)			Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Foren- de Stater osv.)	Ugift (U) Gift (G) Enke- mand eller Eksk- (E) Seps- ret (S) Fru- skilt (F)	Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	
2	Hjort Christian Alfred Palmussen overført fra Hovedlisten Jenny Margarete Palmussen	M	12/10	1909	Brabrand	dansk	F	Pensionær	Musiker	Brabrand.	
				11	Kolt	dansk	U	Medhjælper	Husmoder	Frederiksgade 21 at Aarhus	

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhuus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. L. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 28-10 1931

Ejereni Navn:

Ernestine A Jensen

Ejerens Bopæl:

Larigade 17

*Alind Jensen*  
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 418

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsorgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	3
✓	✓

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## 22.

2  
3



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 27-11-1931

Ejerens Navn:

Hierens Boud-

Ejeren eller Viceværtens Underskrift:



# Folketællings-Skema Nr. 419

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørgeres udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie** omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
6	4
✓	✓

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE

26.

1)	Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., lægges den samme Orden)	2)	Sidehus	3)	Mellem- bygning	4)	Bagby- ning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underregnes.	Køn- net  Mand- lige (M) Kvindel- ige (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Andets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling  Ugift (U) Gift (G) Både- mand eller enke (B) Søge- moder (S) Fris- kaldt (F)	Stilling i Familien  Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgende.  Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved betegnelsen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkom- mende skrives dog desuden paa sædvanlig Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling  Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Datteren særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Fami- liens privat Undersøttelse, Alkemi, invaliditet, Pædagogik, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Devotum (D) Billed d. v. s. totalt berøvet Synet, eller svin ikke kan se eller ikke har frem- med Sted ved Synets Tilfælde (B) Aendring d. v. s. fra Fødselen eller den tid- lige Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																								Rullebetegnelse  Ud- skriv- nings- kreds  Længd  Bog- stav  Nummer			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19									
I Sal	✓	Anders Pile Lauritzen	M	9/3	1865	Udstrup	dansk	G	Husfader	Byklokker																	
		Ane Maria Lauritzen	K	17/2	1867	Mårup	"		Husmoder																		
	✓	Edvard Frederik Lauritzen	K	19/3	1904	Aarhus	"		Elev																		
	✓	Hans Vilhelm Erik Lauritzen	M	21/2	1912	Aarhus	"		Mekanikerlærling		A. P. Lauritzen						4. 230 B. 110										
II Sal	-	Mogens Ingemann Nannet	M	1/3	1914	Idense	"		Fam. beting	Læringsbeting	Trach. Læringsbeting																
I Sal	✓	Anders Pile Jørgensen	M	1/6	1871	Udstrup	dansk	G	Husfader	Arbejdsmans	J. A. Jørgensen																
"	✓	Margrethe Jørgine Christensen	K	4/6	1873	Mårup	"	G	Husmoder		"																
"	✓	Oda Christensen	K	13/10	1910	Aarhus	"	U	Tabler	Husmoder																	
III Sal	✓	Carl Aug. Nielsen	M	27/8	1897	Højstet	"	"	Løgende	Skolebetjent	Aarhus Bogtrykkeri						4. 230 A. 8/6.										
II Sal	✓	Nannet Pile Nannet	M	12/1	1910	Udstrup	dansk		Løgende	Arb. bet.																	
6/4																											

6/4



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

[illegible]

### Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaevdt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. L i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 27-10-1931.

Ejerens Navn: *A. J. Lauritzen*

Ejerenes Bopæl: Valden 24

A. P. Lauritzen

Ejeren eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 420

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.  
2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Fr.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udliveredede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
1	2

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE

28

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden</i> Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt <i>nærværende</i> Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres <i>midler- tidigt fraværende</i> . Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underetres.	Køn- net Mand- høn (M) Kvinde- høn (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: <i>København, Frederiksberg, København eller Sognets og Auitets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.	Ægte- ska- belig Stil- ling Ugift (U) Gift (G) Hvite- mand eller Hvite- kone (H) Sæp- ret (S) Fru- delt (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- kari og Løgende. Hvor en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indteget Familie“. For den indtegetes Families Vedkom- mende anføres dog den end paa sædvanlig Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har <i>Husmoderen</i> eller <i>Husassistenten</i> Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Færøer, privat Understøttelse, Alderdom, invalidrente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende, o. l. sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktober 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Dødsdato (D) Børn d. v. s. døds- årsag, eller som ikke har været angivet paa Inven- tøren skal ved Synets Hjælp (S) Aandssyg d. v. s. i den sidste eller den sidste Hjælp (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kærtegnet eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse Ud- skriv- nings- kreds Lægd Bog- stav Nummer	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
1. Col V	Ole Christian Jensen	M	22/6	1862	Vejrbølle	dansk	U	Husfader	Kristiansdal	2822		Kr. 2002						
	Louise Johanne Galotte Jensen	K	4/3	1852	Vejrbølle	"	"	Husmoder										
	Louise Amanda Hansen	K	30/3	1911	Stige Landsgaard	"	U	Husassistent			Kristiansdal, Hr. Jensen	Kristiansdal, Hr. Jensen	1/10 1931					



## TILLÆGSLISTE

[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Hervaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26. Oktober 1931

Ejerens Navn:

Ejeren's Bopæl:

Ejeren eller Viceverdens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 421

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægssiden** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserne o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrelserne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



HOVEDLISTE 30

<div>1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning</div>	<div>Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.</div>	<div>Kønnet Mand (M) Kvinde (K)</div>	<div>Fødselsdag</div>	<div>Fødselsaar</div>	<div>Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</div>	<div>Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelset, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.</div>	<div>Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkelt (E) Separeret (S) Prøvet (P)</div>	<div>Stilling i Familien Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende.  Hvis en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende skrives dog desuden paa særlig Maade: Huslader, Husmoder osv.</div>	<div>Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoderen særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Færøerne, privat Understøttelse, Alderdoms, invaliderente, Fattigheds, senere dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.</div>	<div>Telefon Nr.</div>	<div>Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.</div>	<div>Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden</div>	<div>Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.</div>	<div>Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktober 1930, anføres her Datoen for Tilflytningen.</div>	<div>Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.</div>	<div>Dødsfald (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejlede og paa fremmed hjælp ved Synets Hjælp (H) Aandsvækket (A) d. v. s. i en Fuldskab eller den tidligere Barmhjertighed (A) Sindsyge (S)</div>	<div>Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspen. Bemærk: Dette har, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.  Rullebetegnelse  Udskrivningskreds Lægd Bogstav Nummer</div>	<div>Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.</div>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

[illegible]

### Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Eiendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaa vidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26/10 1931.

Ejerens Navn:

Eijerens Bopael:

Ejeren eller Viceværtens Underskrift



(Gårdsnr 29.)

# Folketællings-Skema Nr. 429

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie** omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fodselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
4	2.

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE 32.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn  Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net  Mand- køn (M) Kvind- køn (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested  Der angives: København, Frederiksberg, Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.  For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstil  Hvis nogen har flere Erhverv, an- dette, Hovederhvervet først.  Har Husmoderen eller Fæderen et Erhverv, anføres disse.  Man angiver udtrykkelig det Fag- arbejde i, og Ens Stilling i Fa- milien.  Lever man hovedsagelig af For- privat Understøttelse, Alderen invaliderende, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet.  Forhenværende Næringsdrivende sættes „liv.“ foran tidligere Livsstil.	Her angives  Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her  Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis  Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.  Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.  Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Dødsdato (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan se godt og paa frem- medt Sind ved Synets Hjælp (S) Aandssyg d. v. s. h. Dysfori eller den til- føjede Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.				Anmærkninger  Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Rullebetegnelse				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
Forhus	Valdemar Nielsen	M.	7/2	1885	Norres	dansk	g.	Husfader	Lærersamfund	33		400								
	Ellen Kjeldsen	K.	6/2	1893	U -	"	"	Husmoder												
	Knud Helge	M.	18/4	1914	København	"	u		Lærersamfund		Knud Christensen									
	Edith Kierkegaard	K.	16/9	1922	Århus	"	"													
	Kjeld	M.	27/9	1928	U -	"	"													
	Oscar Bendixen	M.	14/9	1905	Brønshøj	"	u.		Radioforfatter				Viby. 3.							



for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Køn- net	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)			Der angives: <i>København, Frederiksberg, Købstadens eller Sjøgade og Aalets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- rat (S) Pra- akt (P)	Der angives: Husfader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgerende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forbenværende Nærings- drivende o. l. sætter „f.hv.“ foran tidligere Livsstilling.	den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaa vidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Heraa opføres alle **indnebys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26-10 1931

Ejerenas Navn:

Ejersens Bogaal:

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



rende.

hvilken	Anmærk- ninger
Folke- r	
rende amt	
Adresse	
optaget i ndføres (even- er bosat s Navn ter).	
12	

i Ejendommen.  
Ejendommen, eller som  
bor i Aarhus Kommune.

es Navn og Bopæl paa  
g udenlandske Selskabers  
Personers henværende  
Repræsentant.

n.

t Bopæl

32.

22

denne Liste, bevidnes.

erakrift,

Kommunal Folketælling Oktober 1931.

Gade: Volden

Husnummer: 7.

# Folketællings-Skema Nr. 423

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørgeres udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie** omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets **Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets **Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
1	0

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE 2

1) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., hølges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net Hand- ken (M) Evn- ken (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Antets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling Ug- (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- ret (S) Fru- stilt (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgerende. Hvor en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indtegnet Familie“. For den indtegnede Families Vedkom- mende anføres dog almindelig- t paa sædvanlig Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstil Hvis nogen har flere Erhverv, disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoder- en Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det arbejde i, og Eens Stilling i. Lever man hovedsagelig af privat Understøttelse, Alder- invaliditet, Pædagogik, an- dette, men tillige Erhverv, forhenværende Næringsdrivende sætter „fhr.“ foran tidligere Livs- stil.	11 Tele- fon Nr.	12 Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	13 Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejlig- heden	14 Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	15 Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	16 Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	17 Døds- års- d. s. s. Totalt beregnet Syntet, eller som ikke kan vedlægges og paa frem- medt Sted ved Syntet Hjælp (H) Aandssyg d. s. s. fx. Følgesyg eller den til- gættede Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Arbejdsplads, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse Ud- skriv- nings- kreds Læge Bog- stav Nummer				19 Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Forhus	Niels Ussing Løgstue	M	9/8/85	Randers	dansk	E	Husfader	Reimann			300										



## TILLÆGSLISTE

for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes

Aarhus, den 23 Oktober 1931

Ejersens Navn:

Ejrens Bopæl:

Ejeren eller Værdians Underskrift.



rende.

hvilken	Anmær- ninger
Folke-	
rende	
stet	
resse	
ptaget i	12
føres	
(even-	
r bosat	
Navn	
er).	

Ejendommen.  
Ejendommen, eller som  
or i Aarhus Kommune

es Navn og Bopæl paa  
udenlandske Selskabers  
personers henværende  
Repræsentant.

Bopæl

Idon 7

enne Liste, bevidnes.

7

skrift.

# Folketællings-Skema Nr. 424

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie** omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udhængende paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
3	3

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.  
Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE 9.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19
																	Udskrivningskreds	Længd	Bogstav	
Værnepligtsforhold																				
(For Personer mellem 18 og 36 Aar)																				
Rullebetegnelse																				
Anmærkninger																				

3/3



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Eiendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26 Oktober 1931

Ejerens Navn:

A. P. Moller

Ejerens Bopæl

Volden 9

A. P. Moller.

Ejeren, eller Viceværtens Underskrift.



Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE

[illegible]



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaa vidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **Indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Eiendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes

Aarhus, den 26 Oktober 1931

Ejers navn: Julius Carl Hermanns Pedersen Ejers Bopæl: Valdren Nr 11.

Jul 24 Clothing

Ejeren eller Viceværtens Underskrift: \_\_\_\_\_



ende.

ken	Anmærk- ninger
ke-	
nde	
isse	
get i	
es	
en-	
osat	
avn	
12	

Ejendommen.  
Ejendommen, eller som  
i Aarhus Kommune.

Navn og Bopæl paa  
denlandske Selskabers  
oners henværende  
præsentant.

Bopæl

ne Liste, bevidnes

11.

krift.

Kommunal Folketælling Oktober 1931.

Gade: Volden

Husnummer: 15

# Folketællings-Skema Nr. 426

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
/	/

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE 15

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)		2) Sidehus		3) Mellembygning		4) Bagbygning		Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.		Køn net Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, Købstaden eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte-mænd eller Ekte (E) Sepa- reret (S) Præ- stet (P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvis en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Rubrikens „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa særskilt Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husfaderen et Erhverv, anføres dette. Man angiver udtrykkelig det Fag, hvori man arbejder i, og Eens Stilling i Faget. Lever man hovedsageligt af Privat eller Undersøttelse, Admiration, invaliderente, Pensionsarbejde, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Særlig Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktober 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Dødsdato (D) Blind (B) d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan se eller sig paa fremmede med et eller flere Øjne. (H) Aandevag (A) d. v. s. i Færd med at dø eller som har lidt af dødsrystelse. (S) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19										
V	Vilhelm Andersen Hald Anna Ingelborg Hald	M K	25 24	1868 1878	Gulden Mark Tjersø	dansk -	G G	Husfader Husmoder	Shredderm. o	0		225			0	0	0											



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaar* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indnebys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. L. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26 Oktbr. 1931.

Ejerenes Navn: Vilhelm Andersen Hals Ejerenes Bopæl: Volsten 15

V. A. Hold

Ejeren eller Viceværtens Underskrift.



ten	
ke-	
de	
sse	Anmær-
et i	ninger
es	
en-	
osal	
avn	
12	

Ejendommen, Ejendommen, eller som i Aarhus Kommune.

Navn og Bopæl paa denlandske Selskabers omers herværende representant.

opæl

ne Liste, bevidnes.

rit.

# Folketællings-Skema Nr. 427

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
○	3

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## 17

$$\frac{0}{3}$$



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaa vidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indnebys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes

Aarhus, den 26 - 10 1931

Ejerenes Navn: *A. E. og O. Christensen* Ejerenes Bopæl: *Volden 17*

*O. Christensen*  
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



Anmær-  
ninger

# Folketællings-Skema Nr. 428

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besøres udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.  
2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets **Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets **Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE 191.

1) Forhus  
(Kælder, Stue  
osv.; for de  
andre Bygning-  
er, Sidehus  
osv., følges  
den samme  
Ordn.)  
2) Sidehus  
3) Mellem-  
bygning  
4) Bagbyg-  
ning

## Samtlige Personers fulde Navn

Ved Børn, endnu uden Navn, sættes  
„Dreng“ eller „Pige“.

Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her,  
men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midler-  
tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.

Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum  
mellem de enkelte Familier.

Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt  
benyttede understreges.

Køn-  
net  
Hand-  
lam  
(M)  
Kvind-  
lam  
(K)

Fød-  
sels-  
dag

Fød-  
sels-  
aar

## Fødested

Der angives:

København, Frederiksberg,  
Københavns eller Sjællands  
og Amtets Navn.

For Personer født paa  
Færøerne eller i Grønland  
skrives henholdsvis Fær-  
øerne og Grønland; for  
Personer født i Udlandet  
skrives vedkommende  
Lands Navn, f. Eks. Island,  
Sverige, Tyskland osv.

Stats-  
borger-  
forhold

Personer, der har  
dansk Indførelse,  
skrives: „dansk“;  
andre optøres her  
Navnet paa det  
Land, hvori de  
har Statsborgerret  
(Island, Sverige,  
Tyskland, Forene-  
de Stater osv.

Ægte-  
ska-  
belig  
Stil-  
ling  
Ugift  
(U)  
Gift  
(G)  
Ekte-  
mand  
eller  
Ekte-  
hustru  
(E)  
Seps-  
rest  
(S)  
Præ-  
stift  
(P)

Stilling  
i Familien

Husfader, Husmoder,  
Barn, Slægtning o. l.  
Musassistent, Tjeneste-  
karl og Løjerende.

Hvor en Familie er indregistreret  
hos en anden Familie, angives  
dette særskilt ved betegnelsen  
„indregistreret Familie“. For den  
indregistrerede Families Vedkom-  
mende anføres dog desuden  
paa ordværdig Maade: Hus-  
fader, Husmoder osv.

## Erhverv eller Livsstilling

Hvis nogen har flere Erhverv, anføres  
disse, Hovederhvervet først.

Har Husmoderen eller Husfaderen selv  
Erhverv, anføres dette.

Man angiver udtrykkelig det Fag, man  
arbejder i, og Éns Stilling i Faget.

Lever man husejerskæbende af Penge,  
privat Understøttelse, Alderdom,  
invaliditet, Fattighjælp, maa  
dette, men tillige Erhvervet.

Forhenværende Næringsdrivende o. l.  
sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.

Tele-  
fon  
Nr.

Her angives  
Arbejdsgiverens Navn  
for alle, der ikke driver selvstændigt  
Erhverv.

Har Husmoderen særligt Erhverv,  
angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.

Helaarlig  
Husleje  
af Be-  
boelses-  
lejligh-  
heden

Hvis Flytning er sket i det sidste Aar,  
anføres her

Bopæl 25. Oktober 1930.

Ved Flytning udenbys fra angives Køb-  
stadens Navn eller Landkommunens Navn  
og Postadresse.

Saafrømt Bopælen er den samme nu som  
25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.

Hvis  
Tilflytning  
til Aarhus

er sket siden  
25. Oktbr. 1930  
anføres her  
Datoen for  
Tilflytningen.

Hvor undervises de  
paa denne Liste op-  
førte Børn mellem 6  
og 14 Aar?

Gaar de i en offentlig  
Skole, maa dennes  
Navn anføres.

Gaar de i Privatskole,  
anføres

Bestyrerens Navn.

Hvis Børn over 7 Aar  
ikke søger Skole,  
maa Grunden hertil  
anføres.

Deafstum  
(D)  
Blind  
(B)  
d. v. s. totalt  
berøvet Synet,  
eller som ikke  
kan vejlede  
og paa temmelig  
stort Stund ved  
Synets Hjælp  
(B)  
Aandsvæg  
d. v. s. h.  
fra Færdigheden  
eller den til-  
værende Stundens  
(A)  
Sindssyg  
(S)

Værnepligtsforhold  
(For Personer mellem 18 og 36 Aar)  
Er vedkommende kasseret eller har erholdt  
Afstedpas, bemærkes dette her, men  
Rullebetegnelsen skal alligevel angives.

## Rullebetegnelse

Ud-  
skriv-  
nings-  
kreds

Løgd

Bog-  
stav

Nummer

## Anmærkninger

Herunder anføres  
for de midlertidigt  
fraværende (de i  
Rubr. 2 med Frv.  
mærkede) deres  
midlertidige Op-  
holdssted  
(nejagtig Adresse).  
Endvidere andre  
Bemærkninger.

Frygt Befolke



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

[illegible]

### Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaedvi* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. L i Eiendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes

Aarhus, den 10/10 1931

Ejereni Navn:

Eierens Bonafel:

Ejeren eller Viceværtens Underskrift \_\_\_\_\_



Anmær-  
ninger

# Folketællings-Skema Nr. 429

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besøres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Fr.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserne o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

### Optælling.

Mænd:

Kvinder:

1.

3.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## 2A

$$\frac{1}{3}$$



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes

Aarhus, den 160 1931

Ejersens Navn:

Eierens, Bonzel.

Ejeren eller Viceværtens Underskrift.



ende.

ken  
ke-  
ende  
esse  
get i  
res-  
ven-  
osaf  
lavn

Anmærk-  
ninger

12

Ejendommen,  
ejendommen, eller som  
i Aarhus Kommune.

Navn og Bopæl paa  
udenlandske Selskabers  
personer henværende  
repræsentant.

Bopæl

enne Liste, bevidnes.

skrift.

Kommunal Folketælling Oktober 1931.

Gade: Volden

Husnummer: 24

# Folketællings-Skema Nr. 430

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie** omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke** bor i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
1	0

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE 33

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Byggin- ger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Bort, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, Købstads eller Sognets og Aarsels Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.	Ægte- ska- bellig Stil- ling Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Logerende. Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indføjet Familie“. For den indføjetes Familier Vedkom- mendt anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Hus- lader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstil Hvis nogen har flere Erhverv, disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Færøerne Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det For- arbejde i, og Æns Stilling i. Lever man hovedsagelig af For- privat Undersøttelse, Alder- invaliditet, Pattigheds- dette, men tillige Erhverv Forbenværende Næringsdrivende sættes „Frv.“ foran tidligere Livs- stil.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejlig- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Dødsdato (U) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vejlede sig paa frem- med Sted ved Synets Hjælp (U) Aandssvag d. v. s. fra Fødselen eller den tid- lige Barndom (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelse skal alligevel angives. Rullebetegnelse Ud- skriv- nings- kreds Lagd Bog- stav Nummer	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Forhus Loffrande	Peters af Ejeren. Volden 24 Johannes Volden	af 29/10/1906			Aarhus	Dansk i Logerende Boghandlerynd						600					4 230 H 1/1	



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaa vidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1931.

Eierens Navn:

Pierens Boguel:

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



Anmærk-  
ninger

12

# Folketællings-Skema Nr. 431

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besøres udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets Bagside.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
1	2
✓	✓

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## 25

$$\frac{1}{2}$$



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Køn- net	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested	Stats- borger- forhold	Ægto- ska- belig Stil- ling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (løvrigt som Møvedlistens Rubrik 2).	Mand- køn (M) Kvind- køn (K)			Der angives: <i>København, Frederiksberg, Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- ratet (S) Pra- delt (P)	Der angives: Husfader, Hus- moder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaar* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Eiendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Eiendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1931.

Ejeren's Navn:

Ejerens Navn: Alt Jagten

Ejerens Bopæl:

Vol. 25

All Fagnum

Ejeren eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 432

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besøres udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 10 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udlivered paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
3	3

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



## HOVEDLISTE 27

NOVEDLISTE																		
1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning																		
Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.																		
Kø- net Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)																		
Fød- sels- dag																		
Fød- sels- aar																		
Fødested Der angives: København, Frederiksborg, København eller Sjællands og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommendes Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.																		
Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre opfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.																		
Ægte- ska- belig Stil- ling Type (I) Gift (K) Enke- mand eller Ekte- fælle (E) Sepa- reret (S) Præ- stet (P)																		
Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvor en Familie er indliggeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved betegnelsen „indliggeret Familie“. For den indliggerede Families Vedkommende angives dog Grunden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.																		
Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, angives disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Pga. man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Fornæst, privat Understøttelse, Alderdoms, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.																		
Tele- fon Nr.																		
Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.																		
Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden																		
Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.																		
Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktober 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.																		
Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.																		
Dødsdato (D) Blind d. v. s. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan se ved hjælp af sig selv eller ved hjælp af Synets Hjælp (B) Aandssvag d. v. s. a. fra Fødselen eller den tidlige Barndom (A) Sindssyg (S)																		
Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspen, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse Ud- skriv- nings- kreds Lægd Bog- stav Nummer																		
Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.																		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Takke I	Gemma Frederikke Daggren	K	10/3	1881	Skanderup	dansk	I	Husmoder	hospice									
	Gerda Marie Daggren	K	3/9	1903	"	"		Datter	beskæftiget									
	Anni Daggren	K	10/3	1911	Skanderup	"		Søn	Dag bærer									4 230 484
	Stig Daggren	K	8/6	1912	"	"		"	hvis									4 230 B 238
	Guido Daggren	K	7/4	1914	"	"		Datter	hvis									
	Ham bærte Daggren	K	12/2	1916	Silkeborg	"		Søn	hans									



**TILLÆGSLISTE** for de Personer, der er midlertidigt nærværende.[illegible]

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner**, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

[illegible]

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer**, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. L i Ejendommen.

[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes

Aarhus, den 27-10 1931

Ejeren N°:

Eijerens Bopael:

Ejeren eller Viceordens Underskrift.



de.

Anmærk-  
ninger

12

ndommen.  
lonnen, eller som  
Aarhus Kommune.

vn og Bopæl på  
landske Selskabs  
rs henværende  
sentant.

pæl

*my*  
*ord*

ne Liste, bevidnes.

*Ris Thor*

*me*

ITL



Page